## 2 Chronicles 10:4

אָבּיךּ הַקּשֵׁה אָתplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigאָביךּ הַקּשֵׁה אָת

The Hebrew אַ word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article ב. Genesis 1:1 באָט וְעַלְהַ הְבֶּבְּדְ אֲשִׁרְ הְּמֵן עְלֵיט וְעַבְּדֶךָ (Genesis 1:1 ביר אַבִּיךָ הַיְּבֶּיה הַשְּשִׁר וּמַעְלֵי הַבְּבֶּדְ אַשִּׁרְ הְמֵעְלָים וְעַבְּדֶךְ (Fenesis 1:1 ביר אַבִּיךְ הַיְּבֶּדְ הַשְּשׁׁר וּמַעְלֵּי הַבְּבֶּדְ אַשִּׁרְ הַמְעַלְים וְעַבְּדֶךְ (Fenesis 1:1 ביר אַבִּיךְ הַיְּבְּיִבְּבְּדָרָ הַיְּבְּיִם בְּעִבְּרָהְ אַבִּיךְ הַיְּבְּיִם בְּיִבְּבְיִם בְּבִּיבְּבְיִם בְּבִּיבְ הַשְּׁיִם וְעַבְּדָּתְ אַבִּיךְ הַיְּבְּיִם בְּעָבְיִם הַּיְבִּיִם בְּיִבְּבְיִבְּבְּיִם בְּעִבְּיִם הַּבְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּבְיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּבְיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּבְיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּבְיִבְּבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּבְיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּבְיִים בְּיִבְּיִבְיִים בְּיִבְּבְיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְיִם בְּיִבְיִים בְּיִבְּבְיִים בְּיִבְּבְיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִבְיִים בְּיִבְיִים בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְיִים בְּיִבְּבְיִים בְּיִבְּיִם בְּיִבְיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְיִים בְּיִבְּבְיִבְיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיבְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִבְּיִים בְּיִבְּבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְיִים בְּיִבְיבְיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְיִים בְּיִבְיִים בְּיִבְיִים בְּיִבְיִים בְּיִבְיִים בְּיִבְיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְיִּיִים הְיִבְיִים בְּיִבְיִים בְּיִבְיִּבְיִים וְנִיבְיבְיִים הְּבִּיבְּיִים בְּיִבְיִים בְּיִבְיִים בְּיִבְיִים בְּיִבְיִים בְּיִבְיִים בְּיִבְיִים הְּבִּיבְּיִים בְּיִים בְּבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְיִים הְּבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיבְיִים בְּיִיבְיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְיִים בְּיִיבְיִים בְּיִיבְיִים בְּיִים בְּבְיִים בְּי

ESV "Your father made our yoke heavy. Now therefore lighten the hard service of your father and his heavy yoke on us, and we will serve you."

NIV "Your father put a heavy yoke on us, but now lighten the harsh labor and the heavy yoke he put on us, and we will serve you."

NLT "Your father was a hard master," they said. "Lighten the harsh labor demands and heavy taxes that your father imposed on us. Then we will be your loyal subjects."

```
oplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigo, ή, τό
areek
Meaning:
 * The
 The definite article
 Forms
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πατήρ σου ἐσκλήρυνεν τὸνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigὁ, ἡ, τό
areek
Meaning:
 * The
The definite article
|Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ζυγὸν ἡμῶν καὶρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
greek
Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" νῦν ἄφες ἀπὸ τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
  The
The definite article.
Forms
|Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ δουλείας τοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigὁ, ἡ, τό
Meaning:
* The
The definite article.
Forms
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πατρός σου τῆςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό
greek
Meaning:
The definite article.
 Forms
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ σκληρᾶς καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀπὸ τοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὸ, ἡ, τό
greek
* The
The definite article.
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ζυγοῦ αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
 He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό
greek
Meaning:
 * The
The definite article.
Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ βαρέος οὖplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigŏς, ἤ, ὅ
areek
Meaning:
* Who * Which * What
The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).
lt is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὄς as an interrogative in older Greek (meaning ἔδωκεν ἐφ ἡμᾶς καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
 Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" δουλεύσομέν σοι
```

KJV Thy father made our yoke grievous: now therefore ease thou somewhat the grievous servitude of thy father, and his heavy yoke that he put upon us, and we will serve thee.

2 Chronicles 10:3 ← 2 Chronicles 10:4 → 2 Chronicles 10:5

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 2 Chronicles → 2 Chronicles 10

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2\_chronicles\_10:4

Last update: 2025/10/23 00:28

